

2

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Germany		If queries please specify customer and delivernote no.		3) Delivery note no		4740334		Page 1	
--	--	--	--	---------------------	--	---------	--	--------	--

1) Robert Bosch GmbH		1) Customer		5) Supplier No.		LNK		Packb.		LKZ		Z abs		Sov		KZA		2) Receiver note		4) Dispatchdate	
		1000911829		0091020720		D3														23.12.2019	

Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		Kbg		Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.		6) Freight		7) Delivery		14) Our Order-No.	
						Free		Waggon		24192578	

10) Your sign		11) Your Order No.		Date		15) additional data customer		17) Dispatch place		20) Incoterms		21) Packing type		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24) net	
		550003918602		16.11.2017				EHP / GmbH		Free Carrier		1				gross 211,0		125,1	

19) Shipping type		20) Incoterms		21) Packing type		22) Dispatch sign		23) Total weight kg		24) net	
truck collect. load		2010		EPP							

25) Dispatch Address		26) Receipt/unload-point	
Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		14249	

27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity		40) Receiver notes	
1		0261.230.503		U72		2517262301		Druck-/Temperatursensor		2.720		Qty/(s) +/- Notes	

180254657		180254657		180254657		180254657		180254657		180254657		180254657	
SMA018233		SMA018233		SMA018233		SMA018233		SMA018233		SMA018233		SMA018233	
MS14		MS14		MS14		MS14		MS14		MS14		MS14	
(4)		(4)		(4)		(4)		(4)		(4)		(4)	
ACCETTAZIONE MERCE		ACCETTAZIONE MERCE		ACCETTAZIONE MERCE		ACCETTAZIONE MERCE		ACCETTAZIONE MERCE		ACCETTAZIONE MERCE		ACCETTAZIONE MERCE	
Quantità dichiarata:		Quantità dichiarata:		Quantità dichiarata:		Quantità dichiarata:		Quantità dichiarata:		Quantità dichiarata:		Quantità dichiarata:	
2720		2720		2720		2720		2720		2720		2720	
Tipo Imballaggio:		Tipo Imballaggio:		Tipo Imballaggio:		Tipo Imballaggio:		Tipo Imballaggio:		Tipo Imballaggio:		Tipo Imballaggio:	
1		1		1		1		1		1		1	
Conformità alle schede d'imballaggio:		Conformità alle schede d'imballaggio:		Conformità alle schede d'imballaggio:		Conformità alle schede d'imballaggio:		Conformità alle schede d'imballaggio:		Conformità alle schede d'imballaggio:		Conformità alle schede d'imballaggio:	
08/01/20		08/01/20		08/01/20		08/01/20		08/01/20		08/01/20		08/01/20	
Data controllo:		Data controllo:		Data controllo:		Data controllo:		Data controllo:		Data controllo:		Data controllo:	
Firma		Firma		Firma		Firma		Firma		Firma		Firma	

Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/T estreport		45) Receiver		46) Invoice check	
Receiver notes		Date Name bzw Nr		Date Name bzw Nr		Date Name bzw Nr		Date Name bzw Nr		Date Name bzw Nr	
3											

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644316		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:			
8) Sendungsnummer 12409590		TRANSPORTAUFTRAG			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 23.12.2019 7) Relations-Nr.	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249/14249/14249		9) Versandspediteur DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A Via delle Industrie 1 IT 20060 Pozzuolo Martesana		10) Spediteur-Nr. 97303727	
		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.		15) Versendervermerk für den Versandspediteur:	
		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg
4739457 EA9590	2	Europalett	1	0261230491U72D3 PS 2517254501	62
4739463 EA9590	2	Europalett	1	0261230491U72D3 PS 2517254501	62
4740334 EA9590	1	Europalett	1	0261230503U72D3 PS 2517262301	31
4740335 EA9590	1	Europalett	1	0261230503U72D3 PS 2517262301	31
4740337 EA9590	1	Europalett	1	0261230503U72D3 PS 2517262301	31
25) Summe		26) Rauminhalt in cdm		27) Summen	
29) Gefahrgut-Klassifikation		26) Rauminhalt in cdm		28)	
30) Gefahrgut-Bezeichnung		26) Rauminhalt in cdm		28)	
31) Frankatur Frei Frachtführer Eisenach	32) Warenwert für Versicherung	33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme	
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.		36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918601		37) Kontierung	
		38) Transportmittel-Nr.		39) LKW-Code LKW-Sammelladung	
		40) Versandart		41) Abrechnungs-Schl.	
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßen Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten			
		Firmenstempel/Unterschrift.			
		44) Die Sendung enthält		davon getauscht	
		Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Flach-Pal.(FP)	
		Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)	
Datum		Uhrzeit		Unterschrift	
45) Gerichtsstand Stuttgart, Es gilt deutsches Recht als vereinbart.		46) Für Spediteur (Speditionsabrechnung)			

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2512409590

10) Spediteur-Nr.



0097303727

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644316		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr. Sender VAT-ID Empfänger VAT-ID 4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
5) Beladestelle EhP - Eh103		6) Datum 23.12.2019 7) Relations-Nr.			
8) Sendungsnummer 12409590		9) Versandspediteur DHL Global Forwarding (Italy) S.p.A Via delle Industrie 1 IT 20060 Pozzuolo Martesana			
11) Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Kunden-Nr. 1000911829		10) Spediteur-Nr. 97303727	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordero-/Ladeliste-Nr.			
		15) Versendervermerk für den Versandspediteur:			
		16) Eintreff-Datum		17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) Inhalt SF	22) Inhalt Folgeblatt 1	23) Lademittel gewicht kg
	7 7 140	Lg.Kunde od. Benennung Europalette Palettendeckel VDA - Behälter		Leergut RB 6099100063 - 1204X80 6099101208 - 594X396 6099506147	
				Frachtpfl. Gew.: 1477,1	
25) Summe		7 26) Rauminhalt in cdm		Summen	27) 217 28) 1477,0
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Frei Frachtführer Eisenach	32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.			36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918601 37) Kontierung		
			38) Transportmittel-Nr.		
			39) LKW-Code		
			40) Versandart LKW-Sammelladung 41) Abrechnungs-Schl.		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäsem Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.			42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäsem Zustand erhalten		
			Firmenstempel/Unterschrift.		
			44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)
Datum Uhrzeit Unterschrift			Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.					46) Für Spediteur (Speditionsabrechnung)

2) Lieferanten-Nr.



V0091020720

8) Sendungsnummer



2S12409590

10) Spediteur-Nr.



0097303727

13) Bordero-/Ladeliste-Nr.

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

ROBERT BOSCH FAHRZEUGELEKTRIK EISEN

ROBERT-BOSCH-ALLEE 1
D-99817 EISENACH

Data / Date

27-DEC-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

ERF-EC-1163798

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domicile ☐ franco fabbrica ex works

☐ sdoganato cleared ☐ non sdoganato uncleared

☐ dazi pagati taxes paid ☐ dazi non pagati taxes unpaid

☐ dir. dog. pag. duty paid ☐ dir. dog. non pag. duty unpaid

☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
ERFURT
BEI DEN FROSCH-CKERN 7
D-99098 ERFURT
Tel: +49 361 49 30 40
Fax: +49 361 49 30 411

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes ☐ no no

Numero di dossier
Terminal reference

0220010058529

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No

Riferimenti del cliente
Customer's reference

IMP-INW-748557

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	7	PLE	PARTS PARTS		1477.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = **6.720 m³** LM **0.00**

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

1,680.00

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

1477.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date		S.r.l.
Orario / Time	Orario / Time		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	08 GEN 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)